

# STADTWERKE BRUNECK

## Bilancio di esercizio al 31-12-2024

Dati anagrafici	
<b>Sede in</b>	Nordring 19 - 39031 Bruneck
<b>Codice Fiscale</b>	00734480213
<b>Numero Rea</b>	BZ 90822
<b>P.I.</b>	00734480213
<b>Capitale Sociale Euro</b>	18.670.040 i.v.
<b>Forma giuridica</b>	Enti pubblici economici
<b>Settore di attività prevalente (ATECO)</b>	35.11.00
<b>Società in liquidazione</b>	no
<b>Società con socio unico</b>	no
<b>Società sottoposta ad altrui attività di direzione e coordinamento</b>	si
<b>Denominazione della società o ente che esercita l'attività di direzione e coordinamento</b>	Stadtgemeinde Bruneck
<b>Appartenenza a un gruppo</b>	no

# Stato patrimoniale

	31-12-2024	31-12-2023
<b>Stato patrimoniale</b>		
<b>Attivo</b>		
<b>A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti</b>		
Parte richiamata	0	0
Parte da richiamare	0	0
<b>Totale crediti verso soci per versamenti ancora dovuti (A)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>B) Immobilizzazioni</b>		
<b>I - Immobilizzazioni immateriali</b>		
1) costi di impianto e di ampliamento	119.108	42.216
2) costi di sviluppo	0	0
3) diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno	15.758	23.637
4) concessioni, licenze, marchi e diritti simili	237.783	203.940
5) avviamento	0	0
6) immobilizzazioni in corso e acconti	0	0
7) altre	24.696	34.678
<b>Totale immobilizzazioni immateriali</b>	<b>397.345</b>	<b>304.471</b>
<b>II - Immobilizzazioni materiali</b>		
1) terreni e fabbricati	55.850.513	55.673.051
2) impianti e macchinario	54.464.550	55.947.459
3) attrezzature industriali e commerciali	1.347.201	1.405.225
4) altri beni	2.422.518	2.429.475
5) immobilizzazioni in corso e acconti	10.257.959	892.078
<b>Totale immobilizzazioni materiali</b>	<b>124.342.741</b>	<b>116.347.288</b>
<b>III - Immobilizzazioni finanziarie</b>		
<b>1) partecipazioni in</b>		
a) imprese controllate	6.350.310	650.310
b) imprese collegate	0	0
c) imprese controllanti	0	0
d) imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	0
d-bis) altre imprese	6.375	6.375
<b>Totale partecipazioni</b>	<b>6.356.685</b>	<b>656.685</b>
<b>2) crediti</b>		
<b>a) verso imprese controllate</b>		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	0
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
<b>Totale crediti verso imprese controllate</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>b) verso imprese collegate</b>		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	0
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
<b>Totale crediti verso imprese collegate</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>c) verso controllanti</b>		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	0
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
<b>Totale crediti verso controllanti</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>d) verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti</b>		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	0
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0

Totale crediti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	0
d-bis) verso altri		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	0
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
Totale crediti verso altri	0	0
Totale crediti	0	0
3) altri titoli	0	0
4) strumenti finanziari derivati attivi	0	0
Totale immobilizzazioni finanziarie	6.356.685	656.685
Totale immobilizzazioni (B)	131.096.771	117.308.444
C) Attivo circolante		
I - Rimanenze		
1) materie prime, sussidiarie e di consumo	6.963.736	6.585.911
2) prodotti in corso di lavorazione e semilavorati	0	0
3) lavori in corso su ordinazione	54	54
4) prodotti finiti e merci	0	0
5) acconti	23.709	118.743
Totale rimanenze	6.987.499	6.704.708
Immobilizzazioni materiali destinate alla vendita	0	0
II - Crediti		
1) verso clienti		
esigibili entro l'esercizio successivo	15.103.247	13.891.936
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
Totale crediti verso clienti	15.103.247	13.891.936
2) verso imprese controllate		
esigibili entro l'esercizio successivo	138.185	223.305
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
Totale crediti verso imprese controllate	138.185	223.305
3) verso imprese collegate		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	0
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
Totale crediti verso imprese collegate	0	0
4) verso controllanti		
esigibili entro l'esercizio successivo	247.261	399.656
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
Totale crediti verso controllanti	247.261	399.656
5) verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	0
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
Totale crediti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	0
5-bis) crediti tributari		
esigibili entro l'esercizio successivo	989.931	685.688
esigibili oltre l'esercizio successivo	507.908	304.641
Totale crediti tributari	1.497.839	990.329
5-ter) imposte anticipate	1.230.700	3.412.824
5-quater) verso altri		
esigibili entro l'esercizio successivo	870.835	996.023
esigibili oltre l'esercizio successivo	8.581	8.581
Totale crediti verso altri	879.416	1.004.604
Totale crediti	19.096.648	19.922.654
III - Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni		

1) partecipazioni in imprese controllate	0	0
2) partecipazioni in imprese collegate	0	0
3) partecipazioni in imprese controllanti	0	0
3-bis) partecipazioni in imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	0
4) altre partecipazioni	0	0
5) strumenti finanziari derivati attivi	0	0
6) altri titoli	0	0
attività finanziarie per la gestione accentrata della tesoreria	0	0
Totale attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni	0	0
IV - Disponibilità liquide		
1) depositi bancari e postali	22.231.249	28.449.165
2) assegni	0	0
3) danaro e valori in cassa	4.363	5.418
Totale disponibilità liquide	22.235.612	28.454.583
Totale attivo circolante (C)	48.319.759	55.081.945
D) Ratei e risconti	218.254	141.879
Totale attivo	179.634.784	172.532.268
Passivo		
A) Patrimonio netto		
I - Capitale	18.670.040	18.670.040
II - Riserva da soprapprezzo delle azioni	0	0
III - Riserve di rivalutazione	0	0
IV - Riserva legale	17.526.000	16.308.000
V - Riserve statutarie	36.579.398	33.512.351
VI - Altre riserve, distintamente indicate		
Riserva straordinaria	0	0
Riserva da deroghe ex articolo 2423 codice civile	0	0
Riserva azioni (quote) della società controllante	0	0
Riserva da rivalutazione delle partecipazioni	0	0
Versamenti in conto aumento di capitale	0	0
Versamenti in conto futuro aumento di capitale	0	0
Versamenti in conto capitale	0	0
Versamenti a copertura perdite	0	0
Riserva da riduzione capitale sociale	0	0
Riserva avanzo di fusione	0	0
Riserva per utili su cambi non realizzati	0	0
Riserva da conguaglio utili in corso	0	0
Varie altre riserve	29.213.099	29.213.099
Totale altre riserve	29.213.099	29.213.099
VII - Riserva per operazioni di copertura dei flussi finanziari attesi	0	0
VIII - Utili (perdite) portati a nuovo	0	0
IX - Utile (perdita) dell'esercizio	8.991.229	6.085.047
Perdita ripianata nell'esercizio	0	0
X - Riserva negativa per azioni proprie in portafoglio	0	0
Totale patrimonio netto	110.979.766	103.788.537
B) Fondi per rischi e oneri		
1) per trattamento di quiescenza e obblighi simili	0	0
2) per imposte, anche differite	744.362	765.447
3) strumenti finanziari derivati passivi	0	0
4) altri	4.538.500	12.602.735
Totale fondi per rischi ed oneri	5.282.862	13.368.182

C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato	657.197	598.833
D) Debiti		
1) obbligazioni		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	0
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
Totale obbligazioni	0	0
2) obbligazioni convertibili		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	0
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
Totale obbligazioni convertibili	0	0
3) debiti verso soci per finanziamenti		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	0
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
Totale debiti verso soci per finanziamenti	0	0
4) debiti verso banche		
esigibili entro l'esercizio successivo	1.073.679	1.030.888
esigibili oltre l'esercizio successivo	9.533.331	4.300.775
Totale debiti verso banche	10.607.010	5.331.663
5) debiti verso altri finanziatori		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	0
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
Totale debiti verso altri finanziatori	0	0
6) acconti		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	0
esigibili oltre l'esercizio successivo	354.525	353.090
Totale acconti	354.525	353.090
7) debiti verso fornitori		
esigibili entro l'esercizio successivo	22.341.762	17.053.750
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
Totale debiti verso fornitori	22.341.762	17.053.750
8) debiti rappresentati da titoli di credito		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	0
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
Totale debiti rappresentati da titoli di credito	0	0
9) debiti verso imprese controllate		
esigibili entro l'esercizio successivo	473.323	344.137
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
Totale debiti verso imprese controllate	473.323	344.137
10) debiti verso imprese collegate		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	0
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
Totale debiti verso imprese collegate	0	0
11) debiti verso controllanti		
esigibili entro l'esercizio successivo	2.963.220	4.810.633
esigibili oltre l'esercizio successivo	346.940	546.022
Totale debiti verso controllanti	3.310.160	5.356.655
11-bis) debiti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	0
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
Totale debiti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	0
12) debiti tributari		

esigibili entro l'esercizio successivo	134.251	1.656.157
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
<b>Totale debiti tributari</b>	<b>134.251</b>	<b>1.656.157</b>
13) debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale		
esigibili entro l'esercizio successivo	291.358	272.500
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	0
<b>Totale debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale</b>	<b>291.358</b>	<b>272.500</b>
14) altri debiti		
esigibili entro l'esercizio successivo	2.671.405	3.085.419
esigibili oltre l'esercizio successivo	64.359	238.024
<b>Totale altri debiti</b>	<b>2.735.764</b>	<b>3.323.443</b>
<b>Totale debiti</b>	<b>40.248.153</b>	<b>33.691.395</b>
<b>E) Ratei e risconti</b>	<b>22.466.806</b>	<b>21.085.321</b>
<b>Totale passivo</b>	<b>179.634.784</b>	<b>172.532.268</b>

## Conto economico

	31-12-2024	31-12-2023
<b>Conto economico</b>		
<b>A) Valore della produzione</b>		
1) ricavi delle vendite e delle prestazioni	59.488.267	56.913.979
2) variazioni delle rimanenze di prodotti in corso di lavorazione, semilavorati e finiti	0	0
3) variazioni dei lavori in corso su ordinazione	0	(333)
4) incrementi di immobilizzazioni per lavori interni	2.367.743	2.039.216
<b>5) altri ricavi e proventi</b>		
contributi in conto esercizio	747.920	714.585
altri	3.629.781	3.251.010
Totale altri ricavi e proventi	4.377.701	3.965.595
<b>Totale valore della produzione</b>	<b>66.233.711</b>	<b>62.918.457</b>
<b>B) Costi della produzione</b>		
6) per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	25.801.008	28.623.532
7) per servizi	10.825.364	10.973.363
8) per godimento di beni di terzi	222.381	186.715
<b>9) per il personale</b>		
a) salari e stipendi	3.504.812	3.314.697
b) oneri sociali	1.262.636	1.200.050
c) trattamento di fine rapporto	238.131	222.297
d) trattamento di quiescenza e simili	0	0
e) altri costi	26.769	25.876
Totale costi per il personale	5.032.348	4.762.920
<b>10) ammortamenti e svalutazioni</b>		
a) ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	177.728	147.881
b) ammortamento delle immobilizzazioni materiali	9.086.487	8.924.204
c) altre svalutazioni delle immobilizzazioni	179.495	239.481
d) svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	0	0
Totale ammortamenti e svalutazioni	9.443.710	9.311.566
11) variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	(377.826)	(1.485.782)
12) accantonamenti per rischi	0	0
13) altri accantonamenti	0	0
14) oneri diversi di gestione	2.432.948	2.500.805
<b>Totale costi della produzione</b>	<b>53.379.933</b>	<b>54.873.119</b>
<b>Differenza tra valore e costi della produzione (A - B)</b>	<b>12.853.778</b>	<b>8.045.338</b>
<b>C) Proventi e oneri finanziari</b>		
<b>15) proventi da partecipazioni</b>		
da imprese controllate	0	0
da imprese collegate	0	0
da imprese controllanti	0	0
da imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	0
altri	0	0
Totale proventi da partecipazioni	0	0
<b>16) altri proventi finanziari</b>		
a) da crediti iscritti nelle immobilizzazioni		
da imprese controllate	0	0
da imprese collegate	0	0
da imprese controllanti	0	0

da imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	0
altri	0	0
Totale proventi finanziari da crediti iscritti nelle immobilizzazioni	0	0
b) da titoli iscritti nelle immobilizzazioni che non costituiscono partecipazioni	0	0
c) da titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	0	0
d) proventi diversi dai precedenti		
da imprese controllate	0	0
da imprese collegate	0	0
da imprese controllanti	0	0
da imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	0
altri	656.866	425.877
Totale proventi diversi dai precedenti	656.866	425.877
Totale altri proventi finanziari	656.866	425.877
17) interessi e altri oneri finanziari		
verso imprese controllate	0	0
verso imprese collegate	0	0
verso imprese controllanti	3.218	5.561
verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	0
altri	195.983	233.591
Totale interessi e altri oneri finanziari	199.201	239.152
17-bis) utili e perdite su cambi	0	0
Totale proventi e oneri finanziari (15 + 16 - 17 + - 17-bis)	457.665	186.725
D) Rettifiche di valore di attività e passività finanziarie		
18) rivalutazioni		
a) di partecipazioni	0	0
b) di immobilizzazioni finanziarie che non costituiscono partecipazioni	0	0
c) di titoli iscritti all'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	0	0
d) di strumenti finanziari derivati	0	0
di attività finanziarie per la gestione accentrata della tesoreria	0	0
Totale rivalutazioni	0	0
19) svalutazioni		
a) di partecipazioni	0	0
b) di immobilizzazioni finanziarie che non costituiscono partecipazioni	0	0
c) di titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	0	0
d) di strumenti finanziari derivati	0	0
di attività finanziarie per la gestione accentrata della tesoreria	0	0
Totale svalutazioni	0	0
Totale delle rettifiche di valore di attività e passività finanziarie (18 - 19)	0	0
Risultato prima delle imposte (A - B + - C + - D)	13.311.443	8.232.063
20) Imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate		
imposte correnti	2.169.607	2.684.733
imposte relative a esercizi precedenti	0	0
imposte differite e anticipate	2.161.039	(533.579)
proventi (oneri) da adesione al regime di consolidato fiscale / trasparenza fiscale	10.432	4.138
Totale delle imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate	4.320.214	2.147.016
21) Utile (perdita) dell'esercizio	8.991.229	6.085.047

## Rendiconto finanziario, metodo indiretto

	31-12-2024	31-12-2023
<b>Rendiconto finanziario, metodo indiretto</b>		
<b>A) Flussi finanziari derivanti dall'attività operativa (metodo indiretto)</b>		
Utile (perdita) dell'esercizio	8.991.229	6.085.047
Imposte sul reddito	4.320.214	2.147.016
Interessi passivi/(attivi)	(457.665)	(186.725)
(Dividendi)	0	0
1) Utile (perdita) dell'esercizio prima d'imposte sul reddito, interessi, dividendi e plus /minusvalenze da cessione	12.853.778	8.045.338
Rettifiche per elementi non monetari che non hanno avuto contropartita nel capitale circolante netto		
Accantonamenti ai fondi	238.131	222.297
Ammortamenti delle immobilizzazioni	9.264.215	9.072.085
Svalutazioni per perdite durevoli di valore	0	0
Totale rettifiche per elementi non monetari che non hanno avuto contropartita nel capitale circolante netto	9.502.346	9.294.382
2) Flusso finanziario prima delle variazioni del capitale circolante netto	22.356.124	17.339.720
Variazioni del capitale circolante netto		
Decremento/(Incremento) delle rimanenze	(282.791)	(1.530.903)
Decremento/(Incremento) dei crediti verso clienti	(1.211.311)	(301.072)
Incremento/(Decremento) dei debiti verso fornitori	5.289.447	3.018.705
Decremento/(Incremento) dei ratei e risconti attivi	(76.375)	(28.380)
Incremento/(Decremento) dei ratei e risconti passivi	1.381.485	(623.608)
Altri decrementi/(Altri incrementi) del capitale circolante netto	127.201	2.674.683
Totale variazioni del capitale circolante netto	5.227.656	3.209.425
3) Flusso finanziario dopo le variazioni del capitale circolante netto	27.583.780	20.549.145
Altre rettifiche		
Interessi incassati/(pagati)	457.665	186.725
(Imposte sul reddito pagate)	(5.842.120)	(1.401.408)
(Utilizzo dei fondi)	(8.265.087)	1.698.646
Totale altre rettifiche	(13.649.542)	483.963
Flusso finanziario dell'attività operativa (A)	13.934.238	21.033.108
<b>B) Flussi finanziari derivanti dall'attività d'investimento</b>		
Immobilizzazioni materiali		
(Investimenti)	(17.081.940)	(8.279.043)
Disinvestimenti	0	0
Immobilizzazioni immateriali		
(Investimenti)	(270.602)	(62.152)
Disinvestimenti	0	0
Immobilizzazioni finanziarie		
(Investimenti)	(5.700.000)	0
Disinvestimenti	0	0
Attività finanziarie non immobilizzate		
(Investimenti)	(576.014)	(220.132)
Disinvestimenti	0	0
Flusso finanziario dell'attività di investimento (B)	(23.628.556)	(8.561.327)
<b>C) Flussi finanziari derivanti dall'attività di finanziamento</b>		
Mezzi di terzi		
Incremento/(Decremento) debiti a breve verso banche	42.791	(550.670)

Accensione finanziamenti	5.232.556	0
(Rimborso finanziamenti)	0	(1.030.889)
Mezzi propri		
Aumento di capitale a pagamento	0	0
Cessione/(Acquisto) di azioni proprie	0	0
(Dividendi e acconti su dividendi pagati)	(1.800.000)	(1.024.998)
Flusso finanziario dell'attività di finanziamento (C)	3.475.347	(2.606.557)
Incremento (decremento) delle disponibilità liquide (A ± B ± C)	(6.218.971)	9.865.224
Disponibilità liquide a inizio esercizio		
Depositi bancari e postali	28.449.165	18.585.469
Assegni	0	0
Danaro e valori in cassa	5.418	3.890
Totale disponibilità liquide a inizio esercizio	28.454.583	18.589.359
Disponibilità liquide a fine esercizio		
Depositi bancari e postali	22.231.249	28.449.165
Assegni	0	0
Danaro e valori in cassa	4.363	5.418
Totale disponibilità liquide a fine esercizio	22.235.612	28.454.583

## Rendiconto finanziario, metodo diretto

	31-12-2024	31-12-2023
<b>Rendiconto finanziario, metodo diretto</b>		
<b>A) Flussi finanziari derivanti dall'attività operativa (metodo diretto)</b>		
Incassi da clienti	58.276.956	56.612.907
Altri incassi	8.626.862	3.761.584
(Pagamenti a fornitori per acquisti)	(20.511.561)	(25.604.827)
(Pagamenti a fornitori per servizi)	(11.047.745)	(11.160.078)
(Pagamenti al personale)	(4.794.217)	(4.540.623)
(Altri pagamenti)	(11.231.602)	3.178.828
(Imposte pagate sul reddito)	(5.842.120)	(1.401.408)
Interessi incassati/(pagati)	457.665	186.725
Flusso finanziario dell'attività operativa (A)	13.934.238	21.033.108
<b>B) Flussi finanziari derivanti dall'attività d'investimento</b>		
<b>Immobilizzazioni materiali</b>		
(Investimenti)	(17.081.940)	(8.279.043)
Disinvestimenti	0	0
<b>Immobilizzazioni immateriali</b>		
(Investimenti)	(270.602)	(62.152)
Disinvestimenti	0	0
<b>Immobilizzazioni finanziarie</b>		
(Investimenti)	(5.700.000)	0
Disinvestimenti	0	0
<b>Attività finanziarie non immobilizzate</b>		
(Investimenti)	(576.014)	(220.132)
Disinvestimenti	0	0
Flusso finanziario dell'attività di investimento (B)	(23.628.556)	(8.561.327)
<b>C) Flussi finanziari derivanti dall'attività di finanziamento</b>		
<b>Mezzi di terzi</b>		
Incremento/(Decremento) debiti a breve verso banche	42.791	(550.670)
Accensione finanziamenti	5.232.556	0
(Rimborso finanziamenti)	0	(1.030.889)
<b>Mezzi propri</b>		
Aumento di capitale a pagamento	0	0
Cessione/(Acquisto) di azioni proprie	0	0
(Dividendi e acconti su dividendi pagati)	(1.800.000)	(1.024.998)
Flusso finanziario dell'attività di finanziamento (C)	3.475.347	(2.606.557)
Incremento (decremento) delle disponibilità liquide (A ± B ± C)	(6.218.971)	9.865.224
<b>Disponibilità liquide a inizio esercizio</b>		
Depositi bancari e postali	28.449.165	18.585.469
Assegni	0	0
Danaro e valori in cassa	5.418	3.890
Totale disponibilità liquide a inizio esercizio	28.454.583	18.589.359
<b>Disponibilità liquide a fine esercizio</b>		
Depositi bancari e postali	22.231.249	28.449.165
Assegni	0	0
Danaro e valori in cassa	4.363	5.418
Totale disponibilità liquide a fine esercizio	22.235.612	28.454.583

# Nota integrativa al Bilancio di esercizio chiuso al 31-12-2024

## Nota integrativa, parte iniziale

### Prämissen

Der hier zur Genehmigung vorgelegte Jahresabschluss zum 31.12.2024, bestehend aus der Vermögenssituation, der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Anhang zur Bilanz ist im Sinne der Bestimmungen des Zivilgesetzbuches erstellt worden, sowie - soweit zutreffend - jenen zur buchhalterischen Entflechtung (unbundling) seitens der Aufsichtsbehörde für die elektronische Energie, das Gas und das Wasserwesen (AEEGS).

## Nota integrativa, attivo

### **Immobilizzazioni**

#### Immobilizzazioni immateriali

Movimenti delle immobilizzazioni immateriali

	Costi di impianto e di ampliamento	Costi di sviluppo	Diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno	Concessioni, licenze, marchi e diritti simili	Avviamento	Immobilizzazioni immateriali in corso e acconti	Altre immobilizzazioni immateriali	Totale immobilizzazioni immateriali
Valore di inizio esercizio								
Valore di bilancio	42.216	0	23.637	203.940	0	0	34.678	304.471
Variazioni nell'esercizio								
Totale variazioni	76.892	-	(7.879)	33.843	-	-	(9.982)	92.874
Valore di fine esercizio								
Valore di bilancio	119.108	0	15.758	237.783	0	0	24.696	397.345

#### Immobilizzazioni materiali

Movimenti delle immobilizzazioni materiali

	Terreni e fabbricati	Impianti e macchinario	Attrezzature industriali e commerciali	Altre immobilizzazioni materiali	Immobilizzazioni materiali in corso e acconti	Totale Immobilizzazioni materiali
Valore di inizio esercizio						
Valore di bilancio	55.673.051	55.947.459	1.405.225	2.429.475	892.078	116.347.288
Variazioni nell'esercizio						
Totale variazioni	177.462	(1.482.909)	(58.024)	(6.957)	9.365.881	7.995.453
Valore di fine esercizio						
Valore di bilancio	55.850.513	54.464.550	1.347.201	2.422.518	10.257.959	124.342.741

#### Immobilizzazioni finanziarie

Movimenti di partecipazioni, altri titoli e strumenti finanziari derivati attivi immobilizzati

	Partecipazioni in imprese controllate	Partecipazioni in imprese collegate	Partecipazioni in imprese controllanti	Partecipazioni in imprese sottoposte al controllo delle controllanti	Partecipazioni in altre imprese	Totale Partecipazioni	Altri titoli	Strumenti finanziari derivati attivi
Valore di inizio esercizio								
Valore di bilancio	650.310	0	0	0	6.375	656.685	0	0
Variazioni nell'esercizio								
Totale variazioni	5.700.000	-	-	-	-	5.700.000	-	-

	Partecipazioni in imprese controllate	Partecipazioni in imprese collegate	Partecipazioni in imprese controllanti	Partecipazioni in imprese sottoposte al controllo delle controllanti	Partecipazioni in altre imprese	Totale Partecipazioni	Altri titoli	Strumenti finanziari derivati attivi
Valore di fine esercizio								
Valore di bilancio	6.350.310	0	0	0	6.375	6.356.685	0	0

## Attivo circolante

### Rimanenze

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio
Materie prime, sussidiarie e di consumo	6.585.911	377.825	6.963.736
Prodotti in corso di lavorazione e semilavorati	0	-	0
Lavori in corso su ordinazione	54	-	54
Prodotti finiti e merci	0	-	0
Acconti	118.743	(95.034)	23.709
<b>Totale rimanenze</b>	<b>6.704.708</b>	<b>282.791</b>	<b>6.987.499</b>

### Crediti iscritti nell'attivo circolante

#### Variazioni e scadenza dei crediti iscritti nell'attivo circolante

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio	Quota scadente entro l'esercizio	Quota scadente oltre l'esercizio
Crediti verso clienti iscritti nell'attivo circolante	13.891.936	1.211.311	15.103.247	15.103.247	0
Crediti verso imprese controllate iscritti nell'attivo circolante	223.305	(85.120)	138.185	138.185	0
Crediti verso imprese collegate iscritti nell'attivo circolante	0	-	0	0	0
Crediti verso imprese controllanti iscritti nell'attivo circolante	399.656	(152.395)	247.261	247.261	0
Crediti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti iscritti nell'attivo circolante	0	-	0	0	0
Crediti tributari iscritti nell'attivo circolante	990.329	507.510	1.497.839	989.931	507.908
Attività per imposte anticipate iscritte nell'attivo circolante	3.412.824	(2.182.124)	1.230.700		
Crediti verso altri iscritti nell'attivo circolante	1.004.604	(125.188)	879.416	870.835	8.581
<b>Totale crediti iscritti nell'attivo circolante</b>	<b>19.922.654</b>	<b>(826.006)</b>	<b>19.096.648</b>	<b>17.349.459</b>	<b>516.489</b>

### Disponibilità liquide

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio
Depositi bancari e postali	28.449.165	(6.217.916)	22.231.249
Assegni	0	-	0
Denaro e altri valori in cassa	5.418	(1.055)	4.363
<b>Totale disponibilità liquide</b>	<b>28.454.583</b>	<b>(6.218.971)</b>	<b>22.235.612</b>

### Ratei e risconti attivi

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio
--	----------------------------	---------------------------	--------------------------

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio
<b>Totale ratei e risconti attivi</b>	141.879	76.375	218.254

## Nota integrativa, passivo e patrimonio netto

### Patrimonio netto

#### Disponibilità e utilizzo del patrimonio netto

	Importo
Capitale	18.670.040
Riserva da soprapprezzo delle azioni	0
Riserve di rivalutazione	0
Riserva legale	17.526.000
Riserve statutarie	36.579.398
Altre riserve	
Riserva straordinaria	0
Riserva da deroghe ex articolo 2423 codice civile	0
Riserva azioni o quote della società controllante	0
Riserva da rivalutazione delle partecipazioni	0
Versamenti in conto aumento di capitale	0
Versamenti in conto futuro aumento di capitale	0
Versamenti in conto capitale	0
Versamenti a copertura perdite	0
Riserva da riduzione capitale sociale	0
Riserva avanzo di fusione	0
Riserva per utili su cambi non realizzati	0
Riserva da conguaglio utili in corso	0
Varie altre riserve	29.213.099
Totale altre riserve	29.213.099
Riserva per operazioni di copertura dei flussi finanziari attesi	0
Utili portati a nuovo	0
Riserva negativa per azioni proprie in portafoglio	0

Legenda: A: per aumento di capitale B: per copertura perdite C: per distribuzione ai soci D: per altri vincoli statutarie E: altro

### Fondi per rischi e oneri

	Fondo per trattamento di quiescenza e obblighi simili	Fondo per imposte anche differite	Strumenti finanziari derivati passivi	Altri fondi	Totale fondi per rischi e oneri
Valore di inizio esercizio	0	765.447	0	12.602.735	13.368.182
Variazioni nell'esercizio					
Totale variazioni	-	(21.085)	-	(8.064.235)	(8.085.320)
Valore di fine esercizio	0	744.362	0	4.538.500	5.282.862

### Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato

Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato	
Valore di inizio esercizio	598.833
Variazioni nell'esercizio	
Totale variazioni	58.364
Valore di fine esercizio	657.197

## Debiti

### Variazioni e scadenza dei debiti

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio	Quota scadente entro l'esercizio	Quota scadente oltre l'esercizio
Obbligazioni	0	-	0	0	0
Obbligazioni convertibili	0	-	0	0	0
Debiti verso soci per finanziamenti	0	-	0	0	0
Debiti verso banche	5.331.663	5.275.347	10.607.010	1.073.679	9.533.331
Debiti verso altri finanziatori	0	-	0	0	0
Acconti	353.090	1.435	354.525	0	354.525
Debiti verso fornitori	17.053.750	5.288.012	22.341.762	22.341.762	0
Debiti rappresentati da titoli di credito	0	-	0	0	0
Debiti verso imprese controllate	344.137	129.186	473.323	473.323	0
Debiti verso imprese collegate	0	-	0	0	0
Debiti verso controllanti	5.356.655	(2.046.495)	3.310.160	2.963.220	346.940
Debiti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	-	0	0	0
Debiti tributari	1.656.157	(1.521.906)	134.251	134.251	0
Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	272.500	18.858	291.358	291.358	0
Altri debiti	3.323.443	(587.679)	2.735.764	2.671.405	64.359
<b>Totale debiti</b>	<b>33.691.395</b>	<b>6.556.758</b>	<b>40.248.153</b>	<b>29.948.998</b>	<b>10.299.155</b>

## Ratei e risconti passivi

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio
<b>Totale ratei e risconti passivi</b>	<b>21.085.321</b>	<b>1.381.485</b>	<b>22.466.806</b>

## **Nota integrativa, parte finale**

### Schlussbemerkungen

Es wird nochmals darauf hingewiesen, dass die angewandten Bewertungskriterien den zivilrechtlichen Bestimmungen entsprechen. Der vorliegende Anhang und der gesamte Jahresabschluss stellen korrekt und wahrheitsgetreu die Vermögens- und Finanzlage der Gesellschaft sowie das Bilanzergebnis dar.

Der Präsident des Verwaltungsrates  
Peter Rech  
(gezeichnet)

## **Dichiarazione di conformità del bilancio**

Der unterfertigte Dr. Hannes Mutschlechner erklärt, dass die Vermögenssituation, die Gewinn- und Verlustrechnung und/oder der Bilanzanhang nicht gemäß der italienischen XBRL-Taxonomie erstellt sind, da dieselbe nicht ausreicht, den besonderen Firmenstand, in Bezug auf Klarheits-, Korrektheits- und Wahrheitsprinzip gemäß Art. 2423 ZGB darzustellen.